



大会
安全理事会

Distr.: General
12 May 2023
Chinese
Original: English

大会
第七十七届会议
议程项目 59
乌克兰暂时被占领土局势

安全理事会
第七十八年

2023 年 5 月 12 日乌克兰常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函转递乌克兰最高拉达就采取措施减少与俄罗斯联邦在核能领域的合作以及对俄罗斯核工业综合体的企业和组织实施制裁一事向外国议会、欧洲议会和国际原子能机构及其成员国发出的呼吁(见附件)。

请将本信及其附件作为大会议程项目 59 下的文件及安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

谢尔盖·基斯利茨亚(签名)



2023 年 5 月 12 日乌克兰常驻联合国代表给秘书长的信的附件

译自乌克兰文的非正式译文

乌克兰最高拉达就采取措施减少与俄罗斯联邦在核能领域的合作以及对俄罗斯核工业综合体的企业和组织实施制裁一事向外国议会、欧洲议会和国际原子能机构及其成员国发出的呼吁

高度赞赏国际社会为支持乌克兰抵抗俄罗斯联邦对乌克兰的全面武装侵略所作的贡献，并表示感谢其提供的援助，

考虑到因俄罗斯联邦对世界安全造成严重负面影响，需要继续反思对俄罗斯联邦的态度以及与该国在所有领域的合作，

提请国际社会注意俄罗斯联邦长期公然无视核安全，表现为该国占领乌克兰核电厂地区并在那里部署军事装备和人员，对核电厂工人实施身心暴力，在机组附近开展敌对行动，以及炮击乌克兰民用核设施，导致核电厂多次紧急断电，

谴责俄罗斯联邦总统发表声明宣布俄罗斯联邦中止参加《俄罗斯联邦和美利坚合众国关于进一步削减和限制进攻性战略武器措施条约》(新裁武条约)，并命令俄罗斯联邦国防部和俄罗斯国家原子能公司“Rosatom”准备试验俄罗斯的核武器，

考虑到必须采取对策，应对俄罗斯联邦对世界进行核讹诈、积极将能源用作武器、实施恐怖主义包括恐吓乌克兰平民，从而非法、自私自利地导致局势升级的情况，

注意到核讹诈战略的主要执行者之一是俄罗斯国家原子能公司“Rosatom”及相关(关联)个人和法律实体，他们直接参与向受制裁的俄罗斯防务公司供应武器和军事装备、原材料和设备以规避制裁并为其提供技术，这些公司的雇员直接参与了对扎波里日亚核电厂的暂时占领，

强调对于非法留在乌克兰境内的俄罗斯联邦、国家原子能公司“Rosatom”及相关(关联)个人和法律实体犯下的不可接受的侵犯行为，必须作出适当和相称的反应，

强调俄罗斯联邦正在战略性地实施其本国核技术和标准，以扩大对向其购买浓缩铀及其他核能相关货物和服务的国家的控制，

理解在核安全领域采取协调一致、负责任和切实有效的国际政策是国际社会的优先事项，

强调需要继续在国际一级开展合作，针对无视核安全并对民用核设施及其人员实施犯罪行为的国家制定和实施有效的制裁机制，

遵循国际法律文件中宣布的目标，即在加强国际合作和采取有效、务实的措施防止实施核恐怖主义行为并起诉该行为实施者的基础上，在全世界实现高度核安全，

考虑到俄罗斯联邦暂时占领扎波里日亚核电厂，违反乌克兰在核安全和辐射安全领域的立法、《联合国宪章》、《国际原子能机构规约》、国际公约、联合国决议、原子能机构理事会决议以及核安全与核安保原则，

乌克兰最高拉达促请外国议会、欧洲议会、国际原子能机构及其成员国：

1. 采取措施减少俄罗斯联邦对世界核能发展的影响，为此：

减少购买俄罗斯核燃料、天然铀和相关服务，并逐步完全放弃俄罗斯的核能部件；

终止与国家原子能公司“Rosatom”及相关(关联)个人和法律实体签订新的铀浓缩和核燃料购买合同；

终止与国家核能公司“Rosatom”和相关(关联)法律实体在预测、建造核电厂和提供辅助服务方面的新合同和已缔结合同；

终止与国家原子能公司“Rosatom”及相关(关联)个人和法律实体的其他贸易协议、联合项目和工业项目，直至俄罗斯联邦终止核讹诈、停止对乌克兰民用核设施和材料的非法活动、俄罗斯军队撤出乌克兰领土并且赔偿武装侵略对乌克兰造成的损害。

2. 对国家原子能公司“Rosatom”及相关(关联)个人和法律实体在乌克兰境内犯下的不可接受的侵犯行为作出适当回应，为此：

对国家原子能公司“Rosatom”和相关(关联)法律实体的主要官员，包括“Rosatom”公司的董事会成员和执行董事及其所有子公司和相关(关联)法律实体的执行董事实施个人制裁；

对国家原子能公司“Rosatom”的雇员和相关(关联)个人实施个人制裁，他们曾干预并继续干预乌克兰境内核电厂的运作，其行动曾威胁并正在威胁核安全；

制裁国家研究中心“库尔恰托夫研究所”，包括对其主席实施个人制裁，该中心是俄罗斯在核能领域的中央研究机构，曾公开为俄罗斯联邦对乌克兰的武装侵略辩护；

将国家原子能公司“Rosatom”和相关(关联)法律实体排除在联合国全球契约之外，因其违反了保护人权的基本原则；

限制俄罗斯联邦和白俄罗斯共和国驻国际原子能机构代表获取乌克兰的核能数据，并限制其参与原子能机构关于乌克兰核能的决策；

取消 2023 年在国际原子能机构主持下在俄罗斯联邦境内举行活动的决定，并抵制侵略国发起的与和平发展原子能有关的任何活动；

中止国家原子能公司“Rosatom”和相关(关联)法律实体参与世界核能协会、世界核电厂运营者协会和其他专门国际组织。

3. 开始制定制裁机制及其标准，如果以国家原子能公司“Rosatom”及其相关(关联)法律实体为代表的俄罗斯联邦继续无视国际核安全规范和国际原子能机构的核安保指导原则并对乌克兰核电厂采取非法行动，则今后将适用该机制和标准，包括针对下列事项的机制和标准：

控制国家原子能公司“Rosatom”及相关(关联)个人和法律实体在国外的投资；

关闭国家原子能公司“Rosatom”和相关(关联)法律实体的代表处，并强行驱逐其代表；

中止涉及国家原子能公司“Rosatom”及相关(关联)个人和法律实体的所有政府间研究项目协议；

对国家原子能公司“Rosatom”、相关(关联)法律实体和子公司的所有官员实施个人制裁；

制裁国家原子能公司“Rosatom”、相关(关联)法律实体和所有子公司，以减少其国际核能市场供应中的作用，包括对贸易和任何其他商业关系加以限制。

4. 成立议会间工作组以制定今后数年的具体目标，旨在减少与俄罗斯联邦、国家原子能公司“Rosatom”及相关(关联)个人和法律实体的合作，寻找原子能领域货物和服务的替代供应商，并提高国内的核能生产能力。
